



www.qbz.gov.al

FLETORJA ZYRTARE E REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË

Botim i Qendrës së Botimeve Zyrtare

Viti: 2024 – Numri: 71

Tiranë – E martë, 23 prill 2024

PËRMBAJTJA

		Faqe
Ligj nr. 30/2024, datë 4.4.2024	Për disa ndryshime dhe shtesa në ligjin nr. 93/2015, “Për turizmin”, i ndryshuar.....	7983
Dekret i Presidentit nr. 154, datë 17.4.2024	Për shpallje ligji.....	7992
Dekret i Presidentit nr. 144, datë 16.4.2024	Për lejimin e lënies së shtetësisë shqiptare.....	7993
Dekret i Presidentit nr. 145, datë 16.4.2024	Për lejimin e lënies së shtetësisë shqiptare.....	7993
Dekret i Presidentit nr. 146, datë 16.4.2024	Për lejimin e lënies së shtetësisë shqiptare.....	7993
Dekret i Presidentit nr. 147, datë 16.4.2024	Për lejimin e lënies së shtetësisë shqiptare.....	7994
Dekret i Presidentit nr. 148, datë 16.4.2024	Për dhënie të shtetësisë shqiptare	7994
Dekret i Presidentit nr. 152, datë 17.4.2024	Për dhënie të shtetësisë shqiptare	7994
Dekret i Presidentit nr. 153, datë 17.4.2024	Për dhënie të shtetësisë shqiptare.....	7994
Vendim i Entit Rregullator të Sektorit të Furnizimit me Ujë dhe Largimit e Përpunimit të Ujërave të Ndotura nr. 13, datë 18.4.2024	Për miratimin e tarifave të shërbimit të furnizimit me ujë dhe largimit të ujërave të ndotura për Shoqërinë Rajonale Ujësjellës-Kanalizime Fier sh.a.....	7995

Korrigjim gabimi në njoftimin e Ministrisë për Evropën dhe Punët e Jashtme nr. 3941, datë 13.3.2024, “Marrëveshja ndërkombëtare ndërmjet Republikës së Shqipërisë dhe Republikës së Bullgarisë për mbrojtjen shoqërore”, botuar në Fletoren Zyrtare nr. 50, datë 20.3.2024.....



LIGJ
Nr. 30/2024

PËR DISA NDRYSHIME DHE SHTESA
NË LIGJIN NR. 93/2015, “PËR
TURIZMIN”, I NDRYSHUAR

Në mbështetje të neneve 78 dhe 83, pika 1, të Kushtetutës, me propozimin e Këshillit të Ministrave,

KUVENDI
I REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË

VENDOSI:

Në ligjin nr. 93/2015 “Për turizmin”, i ndryshuar, bëhen këto ndryshime dhe shtesa:

Neni 1

Kudo në ligj fjala “revokim/in” zëvendësohet me fjalën “shfuqizim/in”.

Neni 2

Në nenin 4 bëhen këto ndryshime:

1. Pika 1 ndryshohet si më poshtë:

“1. “Agjenci udhëtimi” është çdo person fizik ose juridik, i cili, në mënyrë të drejtpërdrejtë ose si ndërmjetës, merr përsipër t’u ofrojë turistëve dhe personave të tjerë, si individë apo të organizuar në grup, shërbimet e përcaktuara në nenin 47 të këtij ligji. Agjencia e udhëtimit zhvillon veprimtarinë e saj bazuar në kontrata ndërmjetësimi për shitjen e shërbimeve të ofruara nga furnizuesit e shërbimeve të udhëtimit dhe/ose kontrata konsulence me konsumatorin.”.

2. Në pikën 20 fjalët “personi fizik dhe juridik” zëvendësohen me fjalët “personi fizik ose juridik”.

3. Pas pikës 55 shtohen pikat 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69 dhe 70 me këtë përmbajtje:

“56. “Apartament” është njësi banimi, e destinuar për të ofruar shërbime akomodimi për turistët, e përbërë minimalisht nga një dhomë ndenjeje ose kuzhinë, një ose më shumë dhoma gjumi dhe me të paktën një tualet.

57. “Bllok apartamentesh” janë dy ose më shumë apartamente, të cilat menaxhohen nga i njëjti sipërmarrës turistik.

58. “Dhomë” nënkupton një njësi të veçantë të një ndërtese rezidenciale ose e një njësie banimi, në të cilën ofrohet shërbimi i akomodimit për turistët.

59. “Vilë” është një ndërtesë me oborr dhe hapësirë kopshti, e destinuar për të ofruar shërbime akomodimi për turistët në zona turistike.

60. “Strukturë akomoduese e trashëgimisë kulturore” është struktura e përcaktuar si pasuri kulturore në përputhje me legjislacionin për trashëgiminë kulturore dhe që kategorizohet, për sa është e mundur, sipas përcaktimeve të legjislacionit të turizmit.

61. “Hotel i shpërndarë” është një strukturë akomoduese, i cili ofron shërbimet e mikpritjes për vizitorët, i përbërë nga shtëpi, apartamente ose dhoma të vendosura në ndërtesa të veçanta, ekzistuese, afër njëra-tjetrës, të menaxhuara nga i njëjti sipërmarrës turistik.

62. “Kalendari turistik i aktiviteteve zbavitëse” është programi gjithëvjeter, që përfshin të gjitha ngjarjet kulturore, të traditës, sportive dhe natyrore, të cilat ofrojnë zbavitje dhe kënaqësi për turistët në të gjithë territorin e Shqipërisë. Ky kalendar publikohet çdo vit në faqen zyrtare të ministrisë përgjegjëse për turizmin dhe të institucionit përgjegjës për promovimin e turizmit, si dhe në platformat online të menaxhuara prej tij.

63. “Plazh” është hapësira me rërë, zhavorr apo shkëmb, që shtrihet në buzë të ujit të detit, lumit ose liqenit, e identifikuar si e përshtatshme për zonë çlodhjeje, argëtuese dhe që konsiderohet e parrezikshme nga pikëpamja shëndetësore apo e sigurisë për përdorim nga pushuesit.

64. “Plazh i lejuar” është plazhi i përcaktuar si i tillë nga organet përgjegjëse, në të cilin lejohet të ushtrohet veprimtaria e stacionit të plazhit, në përputhje me kërkesat e këtij ligji.

65. “Sipërmarrës turistik” është personi fizik ose juridik, i krijuar sipas legjislacionit në fuqi për tregtarët dhe shoqëritë tregtare, i cili kryen veprimtari në fushën e turizmit.

66. “Shteg turistik” nënkupton një rrugë kryesisht të pashtuar dhe me një sfond natyror, e pajisur me sinjalistikën dhe me infrastrukturën tjetër të nevojshme për të mundësuar ecjen ose kalimin përgjatë apo drejt vendndodhjeve të veçanta



me interes turistik, me qëllim krijimin e eksperiencave rekreative.

67. “Shtegmbajtës” është personi i trajnuar, i cili ka përgjegjësi për administrimin dhe mirëmbajtjen e shtigjeve turistike.

68. “Vrojtues plazhi” është personi i kualifikuar për të shpëtuar jetën në ujë dhe për të dhënë ndihmën e parë mjekësore.

69. “Ujëra të brendshme” ka kuptimin e dhënë në ligjin për aktivitetet e turizmit detar.

70. “Zonë bregujore” është zona që përfshin vijën bregdetare, hapësirën detare dhe ujërat e brendshme të Republikës së Shqipërisë, në të cilat zhvillohen aktivitete turistike.”.

Neni 3

Neni 8 ndryshohet si më poshtë:

“Neni 8

Institucionet përgjegjëse në fushën e turizmit

Institucionet përgjegjëse në fushën e turizmit janë:

- a) ministria përgjegjëse për turizmin;
- b) Agjencia Kombëtare e Turizmit;
- c) Agjencia Kombëtare e Bregdetit;
- ç) njësitë e qeverisjes vendore.”.

Neni 4

Neni 10, shfuqizohet.

Neni 5

Pas nenit 11 shtohet neni 11/1 me këtë përmbajtje:

“Neni 11/1

Komiteti për të dhënat statistikore në turizëm

1. Komiteti për të dhënat statistikore në turizëm krijohet si një organ koordinues pranë ministrisë përgjegjëse për turizmin.

2. Komiteti kryesohet nga ministri përgjegjës për turizmin dhe ka në përbërje të tij përfaqësues nga institucionet qendrore dhe vendore, veprimtaria e të cilëve lidhet me të dhënat në fushën e turizmit.

3. Përbërja, mënyra e organizimit dhe funksionimit, si dhe detyrat e komitetit miratohen me vendim të Këshillit të Ministrave, me propozim të ministrit përgjegjës për turizmin.”.

Neni 6

Neni 14 ndryshohet si më poshtë:

“Neni 14

Funksionet dhe kompetencat e Agjencisë Kombëtare të Turizmit

Agjencia Kombëtare e Turizmit ka këto funksione dhe kompetenca:

1. Zbaton politikat e qeverisë për marketingun në fushën e turizmit, duke promovuar sektorin e turizmit në nivel kombëtar dhe ndërkombëtar nëpërmjet organizimit të panaiereve, pjesëmarrjes në panairë ndërkombëtare dhe aktiviteteve të tjera me karakter promovues, me qëllim krijimin e imazhit të Shqipërisë, si destinacion turistik në tregun ndërkombëtar.

2. Ofron informacion për vizitorët, udhëtarët dhe turistët për shërbimet turistike që ofrohen, për produktet dhe destinacionet turistike, për veprimtari të dhëna të tjera të dobishme.

3. Promovon produktin dhe destinacionet turistike brenda e jashtë vendit, duke bashkëpunuar me zyrat rajonale të turizmit, pushtetin vendor dhe organizma të tjerë që operojnë në fushën e turizmit.

4. Promovon investimet në zonat me prioritet zhvillimin e turizmit, duke bashkëpunuar me institucionet e tjera publike të nxitjes së investimeve në vend.

5. Ndërmerr dhe nxit projekte për turizmin sipas fushës së veprimtarisë, duke marrë miratimin paraprak të ministrisë përgjegjëse për turizmin.

6. Propozon dhe harton produktet me karakter promocional në përputhje me tendencat e tregut turistik dhe realizon prodhimin e tyre.

7. Zbaton Strategjinë Kombëtare të Turizmit për marketingun e sektorit.

8. I propozon ministrit përgjegjës për turizmin ndryshimin e akteve ligjore e nënligjore në fushën e turizmit, duke argumentuar arsyet që lidhen me këto propozime.

9. Monitoron, përmirëson dhe përditëson faqet zyrtare të promocionit të turizmit.



10. Mbledh të ardhurat që realizohen nga marrëveshjet e qirasë për sipërfaqet e dhëna në përdorim për zhvillimin e turizmit dhe bën derdhjen e tyre në përputhje me parashikimet e legjislacionit në fuqi.

11. Kontrollon zbatimin dhe plotësimin e kriterëve për marrëveshjet ekzistuese të qirasë dhe për marrëveshjet e zhvillimit të lidhura me subjektet “person i stimuluar”.

12. Harton në bashkëpunim me institucionet qendrore, njësitë e vetëqeverisjes vendore dhe grupet e interesit në fushën e turizmit, kalendarin turistik të aktiviteteve zbavitëse dhe koordinon realizimin e tij.

13. Planifikon, koordinon, orienton dhe promovon kalendarin turistik, duke përfshirë ngjarjet kulturore, të traditës, sportive dhe natyrore, që ofrojnë zbavitje dhe kënaqësi për turistët në të gjithë territorin e Republikës së Shqipërisë.

14. Financon nga fondi buxhetor i miratuar për çdo vit realizimin e projekteve dhe ngjarjeve me karakter krijues e me objekt të veprimtarisë së tyre turizmin, si dhe atyre që janë të përfshira në kalendarin turistik, pas miratimit të ministrit.

15. Krijon të ardhura dytësore nga pagesat e subjekteve të interesuara për promovimin e aktiviteteve dhe për shërbimet turistike në hapësirat e menaxhuara nga Agjencia Kombëtare e Turizmit. Procedura e mbledhjes dhe e përdorimit të këtyre të ardhurave miratohet me udhëzimin e përbashkët të ministrit përgjegjës për turizmin dhe të ministrit përgjegjës për financat.”.

Neni 7

Në nenin 15 pika 1 ndryshohet si më poshtë:

“1. Agjencia Kombëtare e Bregdetit (në vijim “AKB”) është person juridik publik, buxhetor, me seli në Tiranë, në varësi të ministrit përgjegjës për turizmin, që ka për qëllim mbrojtjen dhe ndjekjen e zhvillimit të qëndrueshëm të zonës bregdetare dhe të brigjeve të brendshme, monitorimin, inspektimin dhe kontrollin e veprimtarive turistike në territorin e Republikës së Shqipërisë, në funksion të zhvillimit të qëndrueshëm të turizmit.”.

Neni 8

Neni 16, shfuqizohet.

Neni 9

Neni 17 ndryshohet si më poshtë:

“Neni 17

Funksionet dhe kompetencat e Agjencisë Kombëtare të Bregdetit

Agjencia Kombëtare e Bregdetit ka këto funksione dhe kompetenca:

a) organizimin e punës për menaxhimin e integruar të zonës bregujore;

b) sigurimin e zhvillimit të qëndrueshëm të turizmit nëpërmjet monitorimit, inspektimit dhe kontrollit të veprimtarive turistike në të gjithë territorin e Republikës së Shqipërisë;

c) bashkëpunimin me institucionet shtetërore, qendrore e vendore, me investitorë dhe aktorë të tjerë vendas apo ndërkombëtarë për shkëmbimin e të dhënave dhe krijimin e të gjitha lehtësive për përmbushjen e qëllimeve e të funksioneve të veprimtarisë së saj;

ç) nxitjen e investimeve në zonën bregujore;

d) bashkërendimin e programeve dhe projekteve zhvilluese me rëndësi për menaxhimin e integruar të zonës bregujore;

dh) sigurimin e shërbimit të pastrimit të zonës bregujore gjatë sezonit turistik, në mbështetje dhe plotësim të shërbimit të ofruar nga organet kompetente të qeverisjes vendore. Procedura e prokurimit publik për sigurimin e shërbimit të pastrimit të zonës bregujore bëhet nga AKB-ja, duke zbatuar legjislacionin në fuqi për prokurimin publik;

e) kryerjen e inspektimeve për të gjitha veprimtaritë turistike në përputhje me parashikimet e këtij ligji dhe të legjislacionit në fuqi për inspektimin dhe marrjen e masave administrative për shkeljet e konstatuara;

ë) ushtrimin e çdo përgjegjësie tjetër të përcaktuar me ligj apo në aktin nënligjor.”.

Neni 10

Në nenin 20, pika 2, shkronja “c”, fjalët “ministrit dhe AKT-në” zëvendësohen me fjalët “ministrinë përgjegjëse për turizmin”.



Neni 11

Pas nenit 28 shtohet neni 28/1 me këtë përmbajtje:

“Neni 28/1

Standardizimi dhe administrimi i shtigjeve turistike

Ministri përgjegjës për turizmin miraton rregulloren për standardizimin dhe administrimin e shtigjeve turistike. Rregullorja përcakton rregullat për regjistrimin dhe kategorizimin e shtigjeve turistike, sinjalistikën, projektimin, hapjen dhe mirëmbajtjen e tyre, të dhënat për shtigjet, ndërhyrjet, rregullat e sjelljes së vizitorëve të shtigjeve, organet përgjegjëse, rregullat për trajnimin e shtegmbajtësve, si dhe çdo aspekt tjetër që lidhet me standardizimin dhe administrimin e shtigjeve turistike.”.

Neni 12

Neni 31 ndryshohet si më poshtë:

“Neni 31

Financimi i projekteve dhe veprimtarive në fushën e turizmit

1. Ministria përgjegjëse për turizmin dhe Agjencia Kombëtare e Turizmit financojnë nga fondi buxhetor i miratuar çdo vit:

a) projekte të paraqitura nga persona fizikë, juridikë, vendas ose të huaj, që kanë në objekt të veprimtarisë së tyre fushën e turizmit;

b) projekte dhe veprimtari në fushën e turizmit, që konsiderohen të rëndësishë së veçantë dhe që kanë një buxhet që arrin mbi 50% të fondit vjetor për projekte;

c) projekte dhe veprimtari të ideuara dhe të propozuara nga vetë ministria përgjegjëse për turizmin dhe nga Agjencia Kombëtare e Turizmit në fushën e turizmit.

2. Ky fond nuk i nënshtrohet legjislacionit të prokurimit publik.

3. Për realizimin e projekteve dhe veprimtarive në fushën e turizmit, skema e financimit mbulon deri në 100% të kostove të miratuara të projektit.

4. Procedurat dhe kriteret që ndiqen për financimin e projekteve, sipas shkronjës “b” të pikës

1 të këtij neni miratohen me vendim të Këshillit të Ministrave.”.

Neni 13

Pas nenit 31 shtohen nenet 31/1, 31/2 dhe 31/3 me këtë përmbajtje:

“Neni 31/1

Miratimi i projekteve dhe veprimtarive në fushën e turizmit nga ministria përgjegjëse për turizmin

1. Miratimi i projekteve dhe veprimtarive në fushën e turizmit bëhet nga ministri përgjegjës për turizmin, me propozimin e kolegjiut, të përbërë nga 5 nëpunës të administratës publike të nivelit të lartë dhe të mesëm, drejtues të strukturave përgjegjëse, që mbulojnë fushën e turizmit në ministrinë përgjegjëse për turizmin, të cilët përcaktohen me urdhër të ministrit përgjegjës për turizmin.

2. Kriteret dhe afatet në lidhje me kërkesëpropozimet për mbështetje financiare, të parashikuara në shkronjat “a” dhe “c” të pikës 1 të nenit 31 të këtij ligji, përcaktohen me udhëzim të ministrit përgjegjës për turizmin.

Neni 31/2

Kompetencat e kolegjiut në ministrinë përgjegjëse për turizmin

1. Kolegjiuti ka këto kompetenca:

a) përzgjedh dhe klasifikon projektet nga pikëpamja e vlerave promovuese, sociale dhe ekonomike, në funksion të turizmit;

b) harton dhe i propozon ministrit përgjegjës për turizmin veprimtari dhe projekte në fushën e turizmit, në përputhje me përcaktimet e bëra në nenin 31 të këtij ligji;

c) nxit promovimin turistik kombëtar dhe i propozon ministrit përgjegjës për turizmin organizimin e eventeve promovuese kombëtare dhe ndërkombëtare në fushën e turizmit.

2. Mënyra e funksionimit të kolegjiut përcaktohet në rregulloren e miratuar nga ministri përgjegjës për turizmin.



Neni 31/3

**Miratimi i projekteve dhe veprimtarive në
fushën e turizmit
nga Agjencia Kombëtare e Turizmit**

1. Për Agjencinë Kombëtare të Turizmit, miratimi i projekteve dhe veprimtarive në fushën e turizmit, të cilat janë në përputhje me kalendarin turistik të aktiviteteve zbavitëse, bëhet me urdhër të titullarit, pas propozimit nga kolegji i institucionit përkatës.

2. Kolegji ka në përbërje jo më pak se 3 nëpunës ose punonjës, të përcaktuar me urdhër të titullarit.

3. Mënyrat e funksionimit të kolegjit pranë AKT-së propozohen nga institucioni dhe miratohen me rregullore nga ministri përgjegjës turizmin.”.

Neni 14

Neni 32, shfuqizohet.

Neni 15

Në nenin 33/1 shkronja “a” ndryshohet si më poshtë:

“a) është investitor në një strukturë akomoduese me 4 ose 5 yje në Republikën e Shqipërisë, që ndërtohet sipas parashikimeve të nenit 44 të këtij ligji dhe që plotëson kriteret dhe kushtet për t’u certifikuar sipas parashikimeve të nenit 45 të këtij ligji.”.

Neni 16

Në nenin 33/2 pika 2 ndryshohet si më poshtë:

“2. Subjektet, që përfitojnë statusin “Investitor në strukturë akomoduese me 4 ose 5 yje, status special”, nënshkruajnë marrëveshje zhvillimi me ministrinë përgjegjëse për turizmin.”.

Neni 17

Në nenin 35, pika 5, në fjalinë e parë fjalët “mund të vendosë” zëvendësohen me fjalën “vendos”.

Neni 18

Neni 37, shfuqizohet.

Neni 19

Në nenin 43 pas shkronjës “ë” shtohen shkronjat “P”, “g”, “gj”, “h”, “I” dhe “j” me këtë përmbajtje:

f) “Apartament”;

g) “Bllok apartamentesh”;

gj) “Vilë”;

h) “Strukturë akomoduese e trashëgimisë kulturore”;

i) “Hotel i shpërndarë”;

j) “Dhomë”.”.

Neni 20

Pas nenit 43 shtohet neni 43/1 me këtë përmbajtje:

“Neni 43/1

Kategorizimi i strukturave akomoduese

1. Çdo sipërmarrës turistik, që ushtron veprimtarinë si strukturë akomoduese, brenda 30 ditëve nga regjistrimi në Qendrën Kombëtare të Biznesit për ushtrimin e veprimtarisë si strukturë akomoduese, paraqet pranë ministrisë përgjegjëse për turizmin kërkesën për pajisjen me certifikatë kategorizimi sipas kriterëve të përcaktuara në aktet nënligjore në zbatim të këtij ligji.

2. Individit qiradhënës për kategoritë “Apartament”, “Vilë” ose “Dhomë”, përpara fillimit të ushtrimit të veprimtarisë, paraqet pranë ministrisë përgjegjëse për turizmin kërkesën për pajisjen me certifikatë kategorizimi sipas kriterëve të përcaktuara në aktet nënligjore në zbatim të këtij ligji.

3. Certifikata e kategorizimit të strukturës akomoduese është pa afat dhe regjistrohet në Regjistrin Qendror të Turizmit, që administrohet nga ministria përgjegjëse për turizmin.

4. Çdo strukturë akomoduese gjatë ushtrimit të veprimtarisë ka detyrimin të kryejë regjistrimin elektronik të klientëve me të dhënat për numrin e vizitorëve, netëve të qëndrimit, shtetësinë, rezidencën, gjininë dhe moshën.

5. Çdo strukturë akomoduese gjatë ushtrimit të veprimtarisë ka detyrimin të krijojë një ambient të posaçëm e të veçuar për grumbullimin e mbetjeve dhe largimin e tyre, sipas rregullave të parashikuara në aktet e nxjerra nga pushteti vendor.

6. Ministri përgjegjës për turizmin miraton rregulloren për kushtet, kriteret, afatet, si dhe



procedurën për kategorizimin e strukturave akomoduese.”.

Neni 21

Në nenin 45 bëhen ndryshimet e mëposhtme:

1. Pika 1 ndryshohet si më poshtë:

“1. Secila kategori e strukturave akomoduese klasifikohet me sistem të veçantë, e shoqëruar me shenjat dalluese përkatëse, sipas përcaktimeve të mëposhtme:

- | | |
|--|---------------------------------------|
| a) “Bujtinë” | standard; |
| b) “Fjetinë” | standard, komfort; |
| c) “Kamping” | standard; |
| ç) “Hotel” | dy yje, tre yje, katër yje, pesë yje; |
| d) “Motel” | standard, komfort, superior; |
| dh) “Resort” | tre yje, katër yje, pesë yje; |
| e) “Qendër kurative” | dy yje, tre yje, katër yje, pesë yje; |
| ë) “Fjetje dhe mëngjes” | standard, komfort, superior; |
| f) “Apartament” | standard; |
| g) “Blok apartamentesh” | standard; |
| gj) “Vilë” | komfort, superior; |
| h) “Hotel i shpërndarë” | standard; |
| i) “Strukturë akomoduese e trashëgimisë kulturore” | standard; |
| j) “Dhomë” | standard.”. |

2. Në pikën 2 bëhet ndryshimi dhe shtesa si më poshtë:

a) emërtimi “Qendrën Kombëtare të Regjistrimit” zëvendësohet me emërtimin “Qendrën Kombëtare të Biznesit”;

b) në fund shtohet fjalia me këtë përmbajtje: “Individi qiradhënës në kategoritë “Apartament”, “Vilë” ose “Dhomë”, përpara fillimit të ushtrimit të veprimtarisë, duhet të paraqesë pranë ministrisë përgjegjëse për turizmin kërkesën për pajisjen me certifikatë klasifikimi, sipas kriterëve të përcaktuara në aktet nënligjore në zbatim të këtij ligji.

3. Në pikën 3 fjalët “brenda 30 ditëve” hiqen.

4. Pika 10, shfuqizohet.

Neni 22

Pas nenit 45 shtohet neni 45/1 me këtë përmbajtje:

“Neni 45/1 Agroturizmi

1. Subjekti për të ushtruar veprimtarinë e agroturizmit plotëson kriteret për:

Faqe | 7988

a) fermat e lidhura me veprimtarinë e agroturizmit;

b) strukturën pritëse të ndërtuar ose të asaj që parashikohet të ndërtohet;

c) ofrimin e ushqimeve dhe pijeve të përgatitura me ingredientë që vijnë nga vetë ferma ose nga prodhuesit lokalë;

ç) ofrimin e aktiviteteve argëtuese/edukative.

2. Veprimtaria e agroturizmit certifikohet nga ministria përgjegjëse për turizmin, nëpërmjet certifikatës paraprake për ndërtimin e agroturizmit dhe certifikatës për ushtrimin e veprimtarisë së agroturizmit.

3. Kriteret, dokumentacioni dhe procedurat për certifikimin e veprimtarisë së agroturizmit dhe ndërtimin e strukturave/objekteve në funksion të ti, si dhe modeli i certifikatës miratohen nga Këshilli Ministrave, me propozimin e ministrit përgjegjës për turizmin dhe të ministrit përgjegjës për zhvillimin rural.”.

Neni 23

Në nenin 47 në shkronjën “b” fjalët “operatorëve të udhëtimit” zëvendësohen me fjalët “operatorëve turistikë”.

Neni 24

Në nenin 48, pika 2, shkronja “c”, fjalët “të zotërojnë një diplomë universitare të ciklit të parë të studimeve ose dëshmi kualifikimi profesional, në përputhje me objektin e veprimtarisë së biznesit,” zëvendësohen me fjalët “të ketë përfunduar arsimin e mesëm”.

Neni 25

Në nenin 51, pika 2, shkronja “c”, pas fjalëve “ciklit të parë të studimeve” shtohen fjalët “ose të ketë mbaruar shkollën e mesme profesionale”.

Neni 26

Në nenin 54 bëhen ndryshimet dhe shtesa e mëposhtme:

1. Titulli i nenit ndryshohet si më poshtë:

“Të dhënat bazë të kontratës me udhëtarin”.

2. Në pikën 1 bëhen ndryshimi dhe shtesa e mëposhtme:



a) në fjalinë e parë fjala “konsumatorin” zëvendësohet me fjalën “udhëtarin”;

b) pas shkronjës “o” shtohen shkronjat “p” dhe “q” me këtë përmbajtje:

“p) kontaktin e drejtpërdrejtë me personin përgjegjës për fëmijën që nuk është i shoqëruar nga prindërit apo përfaqësuesi i tij ligjor;

q) informacion për procedurat e trajtimit të ankesave dhe mekanizmat për zgjidhjen alternative të mosmarrëveshjeve.”.

Neni 27

Neni 55, shfuqizohet.

Neni 28

Në nenin 57 bëhen shtesa dhe ndryshimet e mëposhtme:

1. Pas pikës 1 shtohet pika 1/1 me këtë përmbajtje:

“1/1. Kërkuesi ndjek programin e kualifikimit të udhërrëfyesit turistik, sipas kategorive përkatëse, para paraqitjes së kërkesës për t’u pajisur me certifikatën e udhërrëfyesit turistik tek ofruesit e miratuar nga ministria përgjegjëse e turizmit. Programi i kualifikimit dhe kushtet që duhet të plotësojnë ofruesit e këtyre programeve miratohen me urdhër të ministrit përgjegjës për turizmin.”.

2. Në pikën 5, shkronja “a” fjalët “adresën e udhërrëfyesit turistik” hiqen.

3. Pika 6 ndryshohet si më poshtë:

“6. Certifikata e udhërrëfyesit turistik është pa afat.”.

Neni 29

Në nenin 58 bëhen ndryshimet e mëposhtme:

1. Në fjalinë e dytë të pikës 1 fjalët “i pajisur me të dhënat e përcaktuara në pikën 5 të nenit 57” zëvendësohen me fjalët “i cili përmban emrin e mbiemrin dhe të dhënat e përcaktuara në shkronjat “b” deri në “d” të pikës 5 të nenit 57 të këtij ligji”.

2. Në pikën 5 fjalët “heqjes ose pavlefshmërisë së” zëvendësohen me fjalët “dhe shfuqizimit të”.

Neni 30

Neni 59, shfuqizohet.

Neni 31

Neni 60 ndryshohet si më poshtë:

“Neni 60

Kualifikimi dhe edukimi profesional në vazhdim i udhërrëfyesve turistikë

1. Ministria përgjegjëse për turizmin:

a) miraton programet e kualifikimit të udhërrëfyesit turistik;

b) nxit, mbështet dhe bashkëpunon me institucionet e akredituara prej saj dhe institucione të tjera për organizimin e kurseve të edukimit profesional në vazhdim dhe të seminareve informuese për udhërrëfyesit turistikë, me qëllim ruajtjen e standardeve të shërbimit të udhërrëfimit turistik, për të përditësuar dhe pasuruar njohuritë e udhërrëfyesit turistik me të dhëna të reja.

2. Ministri përgjegjës për turizmin miraton rregulloren për programet e kualifikimit të udhërrëfyesve turistikë dhe procedurën për akreditimin e tyre.”.

Neni 32

Në nenin 63 pas pikës 1 shtohet pika 1/1 me këtë përmbajtje:

“1/1. Në çdo rast transportuesi turistik nuk ushtron veprimtarinë e operatorit turistik. Shërbimi i caktuar rregullohet nëpërmjet kontratës së shërbimit mes operatorit turistik dhe transportuesit turistik.”.

Neni 33

Neni 64 ndryshohet si më poshtë:

“Neni 64

Stacionet e plazhit

1. Veprimtaria e stacionit të plazhit ushtrohet bazuar në një kontratë përdorimi për hapësirën e plazhit të vënë në dispozicion, të lidhur midis subjektit dhe autoritetit publik kompetent dhe organizohet në hapësirë në përputhje me hartën e përgjithshme për plazhet e lejuara dhe planvendosjet përkatëse, të miratuara nga organet përgjegjëse.

2. Subjekti që ushtron veprimtarinë e stacionit të plazhit informon pushuesit nëpërmjet afishimit të



kritereve dhe kushteve të sigurisë së shëndetit dhe jetës për aspektet teknike të veprimtarisë së stacionit të plazhit.

3. Subjekti që ushtron veprimtarinë e stacionit të plazhit ka detyrimin të mirëmbajë dhe të parandalojë ndotjen e hapësirës së plazhit që ka marrë në përdorim, sipas pikës 1 të këtij neni.

4. Rregullorja për kushtet dhe kriteret e ushtrimit të veprimtarisë së stacionit të plazhit miratohet me vendim të Këshillit të Ministrave, me propozimin e ministrit përgjegjës për turizmin dhe përmban:

a) kushtet teknike minimale sipas tipologjisë së plazhit;

b) kërkesat për sigurinë shëndetësore dhe higjienën;

c) kërkesat për sigurinë;

ç) kërkesat dhe kushtet për vrojtuesin e plazhit.”.

Neni 34

Pas nenit 64 shtohet neni 64/1 me këtë përmbajtje:

“Neni 64/1

Detyrime të tjera për sipërmarrjet turistike

1. Çdo sipërmarrës turistik ekspozon në vend të dukshëm për publikun emrin e biznesit, si dhe procedurën e ankimit të paktën në gjuhën shqipe dhe angleze.

2. Çdo strukturë akomoduese dhe stacion plazhi ekspozon dukshëm listat e çmimeve për produktin dhe shërbimin që ofron të paktën në gjuhën shqipe dhe angleze.

3. Çdo sipërmarrës turistik gjatë ushtrimit të veprimtarisë garanton sigurimin e standardeve të shërbimit që ofron, në përputhje me dispozitat ligjore në fuqi.

4. Çdo sipërmarrës turistik gjatë ushtrimit të veprimtarisë duhet të ketë një kontratë të vlefshme sigurimi për sigurimin e përgjegjësisë ndaj palëve të treta, si rezultat i mospërbushjes së detyrimeve, përfshirë aftësinë paguese dhe falimentin. Kontrata e sigurimit lidhet me një shoqëri sigurimi në përputhje me dispozitat e parashikuara nga legjislacioni në fuqi për sigurimet dhe risigurimet, si dhe mbulon dëmet e parashikuara më sipër, si dhe ato të parashikuara në kuadrin ligjor për mbrojtjen e konsumatorit.

5. Çdo sipërmarrës turistik ka detyrimin të vendosë në një vend të dukshëm për publikun kontratën e sigurimit të përgjegjësisë ndaj palëve të treta.

6. Çdo sipërmarrës turistik, i cili ofron shërbimet e veta online, ka detyrimin që në faqen e tij të publikojë informacionin sipas pikave 1, 2 dhe 5 të këtij neni.

7. Sipërmarrësi turistik ka detyrimin të deklarojë kapacitetin e shfrytëzimit të strukturës akomoduese, i cili për qëllime tatimore nuk mund të jetë më i vogël se niveli minimal i shfrytëzimit. Këshilli i Ministrave, me propozimin e ministrit përgjegjës për turizmin dhe të ministrit përgjegjës për financat, përcakton periudhën e shfrytëzimit dhe nivelin minimal të kapacitetit të shfrytëzimit për strukturat akomoduese.”.

Neni 35

Neni 66 ndryshohet si më poshtë:

“Neni 66

Mbledhja dhe përpunimi i të dhënave statistikore

1. Ministria përgjegjëse për turizmin ngre në bashkëpunim me Autoritetin Rregullator Koordinues i bazave të të dhënave shtetërore, sistemin e të dhënave në turizëm dhe është përgjegjëse për administrimin e të dhënave të këtij sistemi. Të dhënat parësore dhe dytësore përcaktohen me vendim të Këshillit të Ministrave në përputhje me legjislacionin në fuqi për bazat e të dhënave shtetërore.

2. Struktura përgjegjëse për të dhënat statistikore pranë kësaj ministrie mbledh e përpunon të dhëna me bazë mujore dhe prodhon statistika për turizmin duke u mbështetur në:

a) të dhënat administrative të institucioneve publike qendrore dhe vendore, përgjegjëse për furnizimin me të dhëna administrative;

b) të dhënat nga strukturat akomoduese për numrin e vizitorëve, numrin e netëve të qëndrimit, shtetësinë, rezidencën, gjininë dhe moshën;

c) të dhënat nga operatorët turistikë dhe agjencitë e udhëtimit për numrin total të vizitorëve për turizmin pritës dhe turizmin në dalje, shtetësinë dhe destinacionin.



ç) çdo e dhënë tjetër parësore dhe dytësore e përcaktuar me vendim të Këshillit të Ministrave.

3. Subjektet e parashikuara në pikën 2 të këtij neni kanë detyrimin të raportojnë të dhëna të vërteta dhe të sakta sipas parimeve të statistikave zyrtare.

4. Të dhënat sigurohen pa pagesë në formën dhe kohën e kërkuar.

5. Të dhënat e vëna në dispozicion të ministrisë përgjegjëse për turizmin përdoren vetëm për qëllime statistikore.

6. Të dhënat e mbledhura sipas pikës 5 të këtij neni i dërgohen Institutit të Statistikave.”.

Neni 36

Në nenin 68 pika 2 ndryshohet si më poshtë:

“2. Ministria përgjegjëse për turizmin, në bashkëpunim me ministrinë përgjegjëse për arsimin dhe formimin profesional, nxit edukimin profesional në fushën e turizmit, me qëllim ruajtjen e standardeve dhe përmirësimin e shërbimit të ofruar nga sektori i turizmit.”.

Neni 37

Neni 71 ndryshohet si më poshtë:

“Neni 71

Kundërvajtjet administrative

1. Shkeljet e mëposhtme, kur nuk përbëjnë vepër penale, përbëjnë kundërvajtje administrative dhe dënohen me gjobë si më poshtë:

a) ushtrimi i veprimtarisë si strukturë akomoduese pa certifikatë kategorizimi, sipas pikave 1 dhe 2 të nenit 43/1 të këtij ligji, dënohet me gjobë bazuar në numrin e dhomave si më poshtë:

- i. nga 1 deri në 5 dhoma me 20 000–50 000 lekë;
- ii. nga 6 deri në 15 dhoma me 100 000 lekë;
- iii. nga 16 deri në 40 dhoma me 200 000 lekë;
- iv. nga 41 deri në 80 dhoma me 300 000 lekë;
- v. mbi 80 dhoma me 400 000 lekë.

b) përdorimi i paautorizuar apo i gabuar i shenjave dalluese në strukturën akomoduese, pa u kryer procesi i klasifikimit sipas nenit 45 të këtij ligji, dënohet me gjobë 200 000 lekë;

c) ushtrimi i veprimtarisë si agroturizëm pa certifikatën përkatëse, sipas pikës 2 të nenit 45/1 të këtij ligji, dënohet me gjobë, bazuar në numrin e dhomave, si më poshtë:

i. deri në 5 dhoma 50 000 lekë;

ii. mbi 5 dhoma 100 000 lekë.

ç) mosrespektimi i kriterëve për ushtrimin e veprimtarisë së agroturizmit, sipas pikës 3 të nenit 45/1 të këtij ligji, dënohet me gjobë 100 000 lekë;

d) ushtrimi i veprimtarisë pa licencën përkatëse, sipas pikës 1 të nenit 48 të këtij ligji, dënohet me gjobë 200 000 lekë;

dh) ushtrimi i veprimtarisë pa licencën përkatëse, sipas pikës 1 të nenit 51 të këtij ligji, dënohet me gjobë 300 000 lekë;

e) ushtrimi i veprimtarisë, pa plotësuar kërkesat e përcaktuara, sipas parashikimeve të pikave 1 e 2 të nenit 53 të këtij ligji, dënohet me gjobë 100 000 lekë;

ë) ushtrimi i veprimtarisë pa kontratë ose pa plotësuar të dhënat bazë, të përcaktuara në pikën 1 të nenit 54 të këtij ligji, dënohet me gjobë 100 000 lekë;

f) ushtrimi i veprimtarisë pa certifikatë, sipas pikës 1 të nenit 57, dënohet me gjobë 100 000 lekë;

g) ushtrimi i veprimtarisë pa plotësuar kërkesën e përcaktuar në pikën 2 të nenit 58 të këtij ligji dënohet me gjobë 20 000 lekë;

gj) ushtrimi i veprimtarisë pa plotësuar kërkesat e përcaktuara në pikën 1 të nenit 61 të këtij ligji dënohet me gjobë 100 000 lekë;

h) mosrespektimi i detyrimit për mbajtjen në mjetin e transportit të kontratës së lidhur mes transportuesit turistik dhe operatorit turistik apo agjencisë së udhëtimit, sipas parashikimeve të pikës 1/1 të nenit 63 të këtij ligji, dënohet me gjobë 50 000 lekë;

i) mosrespektimi i kushteve dhe kriterëve, sipas pikës 2 të nenit 63 të këtij ligji, dënohet me gjobë 100 000 lekë;

j) ushtrimi i veprimtarisë pa kontratën përkatëse, sipas pikës 1 të nenit 64 të këtij ligji, dënohet me gjobë 300 000 lekë;

k) ushtrimi i veprimtarisë si stacion plazhi jashtë sipërfaqes së përcaktuar në kontratë sipas pikës 1 të nenit 64 të këtij ligji, dënohet me gjobë 150 000 lekë;

l) mosafishimi në mënyrë të dukshme i kërkesave të sigurisë në stacionin e plazhit, sipas pikës 2 të nenit 64 të këtij ligji, dënohet me gjobë 50 000 lekë;

ll) mosmirëmbajtja dhe ndotja e hapësirës së stacionit të plazhit, sipas pikës 3 të nenit 64 të këtij ligji, dënohet me gjobë 200 000 lekë;

m) moszbatimi i kushteve minimale teknike sipas tipologjisë së plazhit, sipas shkronjës “a” të pikës 4



të nenit 64 të këtij ligji, dënohet me gjobë 100 000 lekë;

n) moszbatimi i kërkesave për kushtet e higjienës, sipas shkronjës “b” të pikës 4 të nenit 64 të këtij ligji dënohet me gjobë 200 000 lekë;

nj) moszbatimi i kërkesave për sigurinë në stacionin e plazhit, sipas shkronjës “c” të pikës 4 të nenit 64 të këtij ligji dënohet me gjobë 200 000 lekë;

o) mosplotësimi i kërkesave dhe kushteve për vrotuesin e plazhit, sipas shkronjës “ç” të pikës 4 të nenit 64 të këtij ligji, dënohet me gjobë 100 000 lekë;

p) mungesa e vrotuesit të plazhit në stacionin e plazhit dënohet me gjobë 200 000 lekë; në rastet kur subjekti është përsëritës, dënohet me gjobë 400 000 lekë;

q) moszbatimi i detyrimeve të përcaktuara në pikat 1 dhe 2 të nenit 64/1 të këtij ligji dënohet me gjobë 50 000 lekë;

r) mungesa e kontratës së sigurimit për sigurimin e përgjegjësisë ndaj palëve të treta, sipas pikës 4 të nenit 64/1 të këtij ligji, nga sipërmarrësit turistikë dënohet me gjobë 200 000 lekë;

rr) mosdeklarimi i të dhënave statistikore nga strukturat akomoduese, operatorët turistikë dhe agjencitë e udhëtimit, sipas shkronjave “b” dhe “c” të pikës 2 të nenit 66 të këtij ligji, dënohet me gjobë 100 000 lekë;

s) deklarimi i pasaktë i të dhënave statistikore, sipas nenit 66 të këtij ligji, dënohet me gjobë 100 000 lekë.

2. Gjopa, në zbatim të këtij neni, përbën titull ekzekutiv me përfundimin e shqyrtimit të ankimit administrativ dhe vendoset nga struktura përgjegjëse inspektuese në Agjencinë Kombëtare të Bregdetit, në përputhje me legjislacionin në fuqi për inspektimin.

3. Gjopa e parashikuar në pikën 2 të këtij neni paguhet brenda 10 ditëve nga data kur vendimi i dënimit me gjobë është bërë titull ekzekutiv, në përputhje me legjislacionin në fuqi për kundërvajtjet administrative.”.

Neni 38

Në nenin 75 bëhen shtesat e mëposhtme:

a) Pas pikës 1 shtohet pika 1/1 si më poshtë:

“1/1. Ngarkohet Këshilli i Ministrave që brenda 6 muajve nga hyrja në fuqi e këtij ligji të nxjerrë aktet nënligjore në zbatim të pikës 3 të nenit 11/1; pikës

4 të nenit 31, pikës 3 të nenit 45/1, pikës 4 të nenit 64; pikës 7 të nenit 64/1 dhe pikës 1 të nenit 66.”

b) Pas pikës 2 shtohen pikat 3 dhe 4 si më poshtë:

“3. Ngarkohet ministri përgjegjës për turizmin që brenda 6 muajve nga hyrja në fuqi e këtij ligji të nxjerrë aktet nënligjore në zbatim të nenit 28/1; pikave 1 dhe 2 të nenit 31/1; pikës 2 të nenit 31/2; pikës 3 të nenit 31/3; pikës 6 të nenit 43/1; pikës 1/1 të nenit 57; dhe pikës 2 të nenit 60.

4. Ngarkohet ministri përgjegjës për turizmin dhe ministri përgjegjës për financat që brenda 6 muajve nga hyrja në fuqi e këtij ligji të nxjerrin aktin nënligjor në zbatim të pikës 15 të nenit 14.”.

Neni 39

Hyrja në fuqi

Ky ligj hyn në fuqi 15 ditë pas botimit në Fletoren Zyrtare.

Miratuar në datën 4.4.2024.

Shpallur me dekretin nr. 154, datë 17.4.2024, të Prestidentit të Republikës së Shqipërisë, Bajram Begaj.

DEKRET

Nr. 154, datë 17.4.2024

PËR SHPALLJE LIGJI

Në mbështetje të nenit 84, pika 1, dhe nenit 93 të Kushtetutës,

DEKRETOJ:

Shpalljen e ligjit nr. 30/2024, “Për disa ndryshime dhe shtesa në ligjin nr. 93/2015, ‘Për turizmin’, i ndryshuar”.

**PRESIDENT I REPUBLIKËS
SË SHQIPËRISË
Bajram Begaj**

**DEKRET****Nr. 144, datë 16.4.2024****PËR LEJIMIN E LËNIES SË
SHTETËSISË SHQIPTARE**

Në mbështetje të nenit 92, shkronjës “c”, nenit 93 të Kushtetutës; të neneve 13, 14, 20 e në vijim të ligjit nr. 113/2020, “Për shtetësinë”, me propozim të Ministrisë së Brendshme,

DEKRETOJ:**Neni 1**

U lejohe lënia e shtetësisë shqiptare, me kërkesë të tyre, shtetasve:

1. Anisa Ilirjan Thomallari
2. Suada Ramiz Mulgeci
3. Entoni Benard Ndoca
4. Sonila Vitor Ndoca (Gega)
5. Gaia Benard Ndoca
6. Soleil Benard Ndoca

Neni 2

Ky dekret hyn në fuqi menjëherë dhe botohet në Fletoren Zyrtare.

**PRESIDENT I REPUBLIKËS
SË SHQIPËRISË
Bajram Begaj**

DEKRET**Nr. 145, datë 16.4.2024****PËR LEJIMIN E LËNIES SË
SHTETËSISË SHQIPTARE**

Në mbështetje të nenit 92, shkronjës “c”, nenit 93 të Kushtetutës, neneve 13, 20 e në vijim të ligjit nr. 113/2020, “Për shtetësinë”, me propozim të Ministrisë së Brendshme,

DEKRETOJ:**Neni 1**

I lejohe lënia e shtetësisë shqiptare, me kërkesë të tij, shtetasit:

1. Ilirjan Liman Kaca

Neni 2

Ky dekret hyn në fuqi menjëherë dhe botohet në Fletoren Zyrtare.

**PRESIDENT I REPUBLIKËS
SË SHQIPËRISË
Bajram Begaj**

DEKRET**Nr. 146, datë 16.4.2024****PËR LEJIMIN E LËNIES SË
SHTETËSISË SHQIPTARE**

Në mbështetje të nenit 92, shkronjës “c”, nenit 93 të Kushtetutës, neneve 13, 20 e në vijim të ligjit nr. 113/2020, “Për shtetësinë”, me propozim të Ministrisë së Brendshme,

DEKRETOJ:**Neni 1**

U lejohe lënia e shtetësisë shqiptare, me kërkesë të tyre, shtetasve:

1. Alisa Fatmir Hasho (Melnikova)
2. Ilir Fatmir Bici
3. Marie Alim Stajko (Çela)
4. Henri Andronaq Cullufe
5. Jonida Halo Katzner (Mukaj)

Neni 2

Ky dekret hyn në fuqi menjëherë dhe botohet në Fletoren Zyrtare.

**PRESIDENT I REPUBLIKËS
SË SHQIPËRISË
Bajram Begaj**

**DEKRET****Nr. 147, datë 16.4.2024****PËR LEJIMIN E LËNIES SË
SHTETËSISË SHQIPTARE**

Në mbështetje të nenit 92, shkronjës “c”, nenit 93 të Kushtetutës; të neneve 13, 14, 20 e në vijim të ligjit nr. 113/2020, “Për shtetësinë”, me propozim të Ministrisë së Brendshme,

DEKRETOJ:

Neni 1

U lejohet lënia e shtetësisë shqiptare, me kërkesë të tyre, shtetasve:

1. Anila Medi Bushi (Osmani)
2. Atea Shkelqim Bushi
3. Ana Shkelqim Bushi
4. Anita Agim Prifti
5. Fjorentina Alfred Muço
6. Florand Sefer Veizi
7. Petref Sali Saraçi

Neni 2

Ky dekret hyn në fuqi menjëherë dhe botohet në Fletoren Zyrtare.

PRESIDENT I REPUBLIKËS
SË SHQIPËRISË
Bajram Begaj

DEKRET**Nr. 148, datë 16.4.2024****PËR DHËNIE TË SHTETËSISË
SHQIPTARE**

Në mbështetje të nenit 92, shkronjës “c”, nenit 93 të Kushtetutës, neneve 6 dhe 20 e në vijim të ligjit nr. 113/2020, “Për shtetësinë”, me propozim të ministrit të Brendshëm,

DEKRETOJ:

Neni 1

Dhënien e shtetësisë shqiptare, me kërkesë të tyre, shtetasve:

1. Jeton Afrim Cahani

Faqe | 7994

2. Minator Begjet Fanaj
3. Sharr Kastriot Dushi
4. Elgen Skënder Polloshka
5. Ema Bahri Cela

Neni 2

Ky dekret hyn në fuqi menjëherë dhe botohet në Fletoren Zyrtare.

PRESIDENT I REPUBLIKËS
SË SHQIPËRISË
Bajram Begaj

DEKRET**Nr. 152, datë 17.4.2024****PËR DHËNIE TË SHTETËSISË
SHQIPTARE**

Në mbështetje të nenit 92, shkronjës “c”, nenit 93 të Kushtetutës, neneve 9, 20 e në vijim të ligjit nr. 113/2020, “Për shtetësinë”, me propozim të ministrit të Brendshëm,

DEKRETOJ:

Neni 1

Dhënien e shtetësisë shqiptare, me kërkesë të tyre, shtetasve:

1. David Josef Chubalashvili
2. Zarina Vasil Tova

Neni 2

Ky dekret hyn në fuqi menjëherë dhe botohet në Fletoren Zyrtare.

PRESIDENT I REPUBLIKËS
SË SHQIPËRISË
Bajram Begaj

DEKRET**Nr. 153, datë 17.4.2024****PËR DHËNIE TË SHTETËSISË
SHQIPTARE**

Në mbështetje të nenit 92, shkronjës “c”, nenit 93 të Kushtetutës; të neneve 9, 20 e në vijim të ligjit nr. 113/2020, “Për shtetësinë”, me propozim të ministrit të Brendshëm,



DEKRETOJ:

Neni 1

Dhënien e shtetësisë shqiptare, me kërkesë të tyre, shtetasve:

1. Fatlum Naser Pishtani
2. Artan Islam Junuzy
3. Arif Raif Limani
4. Darrieer Mauricio Almeida Soares De Melo

Neni 2

Ky dekret hyn në fuqi menjëherë dhe botohet në Fletoren Zyrtare.

PRESIDENT I REPUBLIKËS
SË SHQIPËRISË
Bajram Begaj

VENDIM
Nr. 13, datë 18.4.2024

**PËR MIRATIMIN E TARIFAVE TË
SHËRBIMIT TË FURNIZIMIT ME UJË
DHE LARGIMIT TË UJËRAVE TË
NDOTURA PËR SHOQËRINË
RAJONALE UJËSJELLËS-KANALIZIME
FIER SHA**

Në mbështetje të neneve 13, 14, 21 dhe 22, të ligjit nr. 8102, datë 28.3.1996, “Për kuadrin rregullator të sektorit të furnizimit me ujë dhe

largimit e përpunimit të ujërave të ndotura”, të ndryshuar (ligji nr. 8102), të vendimit të Komisionit Kombëtar Rregullator nr. 539, datë 30.12.2021, “Për miratimin e metodologjisë dhe procedurës për miratimin e tarifave të shërbimeve ujësjellës-kanalizime”(vendim KKRR nr. 539),

**KOMISIONI KOMBËTAR
RREGULLATOR,**

në mbledhjen e datës 18.4.2024, pasi shqyrtoi dokumentacionin e paraqitur nga Drejtoria Tekniko-Ekonomike, për miratimin e tarifave të shërbimit të furnizimit me ujë dhe largimit të ujërave të ndotura,

KONSTATON SE:

1. Shoqëria Rajonale Ujësjellës-Kanalizime Fier sh.a., me shkresën nr. 2269 prot., datë 29.9.2023, me lëndë “Kërkesë për ndryshimin e tarifave për shërbimin e furnizimit me ujë të pijshëm dhe largimin (kanalizime) e ujërave të ndotura”, ka paraqitur kërkesën pranë Entit Rregullator të Sektorit të Furnizimit me Ujë dhe Largimit e Përpunimit të Ujërave të Ndotura (ERRU) për rishikimin e nivelit tarifar për shërbimet ujësjellës-kanalizime. sipas tabelës nr.1 të mëposhtme:

Tabela 1. Tarifat aktuale dhe të propozuara nga Shoqëria Rajonale UK Fier

Kategoria e konsumatorëve		Zona e shërbimit			
		Tarifat aktuale	Tarifat e propozuara		
			Viti 2024	Viti 2025	Viti 2026
A. Shërbimi i FU		lek/m ³	lek/m ³	lek/m ³	lek/m ³
Njësia Fier	1. Konsumatorë familjarë	52	60	65	70
	2. Konsumatorë publik	105	115	125	135
	3. Konsumatorë privat	125	135	135	135
Njësia Roskovec	1. Konsumatorë familjarë	52	60	65	70
	2. Konsumatorë publik	105	115	125	135
	3. Konsumatorë privat	125	135	135	135
Njësia Mallakastër	1. Konsumatorë familjarë	50	60	65	70
	2. Konsumatorë publik	100	115	125	135
	3. Konsumatorë privat	120	135	135	135
Njësia Patos	1. Konsumatorë familjarë	70	70	70	70
	2. Konsumatorë publik	135	135	135	135
	3. Konsumatorë privat	135	135	135	135



B. Shërbimi i KUN-së		lek/m ³	lek/m ³	lek/m ³	lek/m ³
Njësia Fier	1. Konsumatorë familjarë	13	20	20	20
	2. Konsumatorë publik	18	20	20	20
	3. Konsumatorë privat	20	20	20	20
Njësia Roskovec	1. Konsumatorë familjarë	15	20	20	20
	2. Konsumatorë publik	20	20	20	20
	3. Konsumatorë privat	20	20	20	20
Njësia Mallakastër	1. Konsumatorë familjarë	10	20	20	20
	2. Konsumatorë publik	10	20	20	20
	3. Konsumatorë privat	10	20	20	20
Njësia Patos	1. Konsumatorë familjarë	20	20	20	20
	2. Konsumatorë Publik	20	20	20	20
	3. Konsumatorë Privat	20	20	20	20
D. Tarifë fikse shërbimi		lek/muaj/ lidhje	lek/muaj/ lidhje	lek/muaj/ lidhje	lek/muaj/ lidhje
Njësia Fier	1. Konsumatorë familjarë	200	200	200	200
	2. Konsumatorë publik	200	200	200	200
	3. Konsumatorë privat	200	200	200	200
Njësia Roskovec	1. Konsumatorë familjarë	200	200	200	200
	2. Konsumatorë publik	200	200	200	200
	3. Konsumatorë privat	200	200	200	200
Njësia Mallakastër	1. Konsumatorë familjarë	200	200	200	200
	2. Konsumatorë publik	200	200	200	200
	3. Konsumatorë privat	200	200	200	200
Njësia Patos	1. Konsumatorë familjarë	200	200	200	200
	2. Konsumatorë publik	200	200	200	200
	3. Konsumatorë privat	200	200	200	200

2. Shoqëria Rajonale Ujësjellës-Kanalizime Fier sh.a., me shkresën nr. 2452 prot., datë 18.10.2023, me lëndë “Plotësim dokumentacioni” ka dërguar dokumentacionet plotësuese.

3. Me vendimin nr. 48, datë 10.11.2023, “Për fillimin e procedurës për shqyrtimin e aplikimit për ndryshimin e nivelit tarifar të Shoqërisë Rajonale Ujësjellës-Kanalizime Fier sh.a.”, Komisioni Kombëtar Rregullator vendosi fillimin e procedurës për shqyrtimin e aplikimit të SHRUK Fier.

4. Kërkesa e Shoqërisë Rajonale UK Fier, për vendosjen e nivelit të ri tarifar për shërbimin e furnizimit me ujë dhe largimin e ujërave të ndotura është në përputhje me përcaktimet dhe procedurën e parashikuar në vendimin e KKRR-së nr. 539, datë 30.12.2021, por nuk respekton kriterin e përcaktuar në pikën 5, të nenit 18, të “Metodologjisë dhe procedurës për miratimin e tarifave të shërbimeve UK për klientët privat, ku citohet se tarifa volumetrike për klientët jofamiljarë llogaritet me koeficientin tarifar maksimal 2 (dy) në raport me klientët familjarë”.

5. Shoqëria Rajonale UK Fier aplikon tarifat e miratuara nga ERRU-ja për ish shoqëritë UK

ekzistuese, sipas vendimit të KKRR-së nr. 142, datë 27.11.2020, për Bashkinë Fier, vendimit të KKRR-së nr. 53, datë 4.2.2021, për Bashkinë Patos; vendimit të KKRR-së nr. 69, datë 30.12.2019, për Bashkinë Roskovec dhe vendimit të KKRR-së nr. 26, datë 17.1.2022, për Bashkinë Mallakastër.

6. Shoqëria në relacionin e saj e justifikon nevojën e ndryshimit të tarifave sipas argumenteve të mëposhtme:

a) Nevoja për përmirësimin e performancës financiare dhe mbulimi mbi 100% i kostove operacionale;

b) Rregullimi i Shoqërisë Rajonale UK Fier me tarifa të unifikuara për të gjithë zonën e shërbimit sipas kategorive të klientëve;

c) Aplikimi për nivel të ri tarifar për shkak të rritjes së çmimeve të materialeve dhe pages minimale;

d) Reduktimi i ujit pa të ardhura i cili vazhdon të jetë në nivele shumë të larta;

e) Përmirësim i cilësisë së shërbimit të ujit me rritjen e vazhdimësisë së furnizimit me ujë;

f) Tarifat e reja të propozuara synojnë edhe mbulimin e shpenzimeve të riparimeve për



eliminimin e defekteve apo lidhjeve të paligjshme, instalimin e matësve, rregullimin dhe menaxhimin e rrjetit të furnizimit.

7. Gjatë procesit të analizës teknike ekonomike sipas metodologjisë së vendosjes së tarifave të përcaktuara në vendimin e KKRR-së nr. 539, datë 30.12.2021, ERRU-ja ka kërkuar informacion të detajuar për të dhënat e raportuara në modelin e aplikimit dhe në planin e biznesit.

8. Në vlerësimin e tarifave të propozuara dhe në analizën ekonomike financiare, janë marrë në konsideratë përmbushja nga UK Rajonale Fier sh.a. e kriterëve të mëposhtme:

a) Kërkesave të ligjit nr. 8102, datë 28.3.1996, të ndryshuar, si dhe të akteve nënligjore dhe kuadrit rregullator në fuqi, në mënyrë të veçantë sa i takon mbrojtjes së konsumatorëve nga çmimet monopol dhe mbrojtjen e interesave të tyre në lidhje me cilësinë, eficiencën, vazhdueshmërinë dhe garancinë e shërbimit duke përfshirë mundësinë që UK Rajonale Fier sh.a. të financojë veprimtaritë e autorizuar nga licenca që ka marrë, si dhe gjetjen e një ekuilibri të drejtë midis interesave të konsumatorëve dhe shoqërisë;

b) Kërkesave të ligjit nr. 9121, datë 28.7.2003, “Për mbrojtjen e konkurrencës”, të ndryshuar, për moslejimin e abuzimit me pozitën dominuese në treg, veçanërisht në lidhje me vendosjen në mënyrë të drejtpërdrejtë ose të tërthortë, të çmimeve të padrejta të ofrimit të shërbimit apo e kushteve të tjera të padrejta të tregtimit;

c) Kërkesave të ligjit nr. 9902, datë 17.4.2008, “Për mbrojtjen e konsumatorëve”, të ndryshuar;

d) Kërkesave të VKM-së nr. 302, datë 11.5.2022, “Për politikat kombëtare për riorganizimin e sektorit të furnizimit me ujë dhe largimit, trajtimit dhe përpunimit të ujërave të ndotura”;

e) Orientimin e tarifave drejt mbulimit të kostove operacionale për shërbimet e furnizimit me ujë dhe largimin e ujërave të ndotura;

f) Tarifat e propozuara nuk sjellin për pasojë efekte negative në mjedis nga veprimtaria e operatorit në zonën e shërbimit që ato do të aplikohen.

9. Në bazë të analizës, verifikimeve dhe komunikimit me stafin drejtues të shoqërisë, ERRU-ja ka vendosur detyra për t’u realizuar nga UK Rajonale Fier sh.a.:

a) Instalimi i matësve në burim (*bulk meter*), si edhe në matësit familjarë, sidomos në zonat rurale ku shpërdorimi i ujit për vaditje është i lartë në mënyrë që të realizojë objektivin e vendosur nga ERRU-ja për treguesin e nivelit të matjes;

b) Të kryejë vlerësimin e “Ujit të prodhuar” bazuar në regjistrimet ditore të prodhimit, në çdo pikë ku ai përftohet;

c) Të organizojë task-forcën për evidentimin dhe eliminimin e lidhjeve të paligjshme në rrjetet e furnizimit dhe abuzimet kryesisht për klientët privat (hotele, bare dhe restorante), si dhe për klientët familjarë në zonat rurale;

d) Të trajnojë stafin teknik profesionist mbi njohjen, hartimin e bilancit të ujit me të dhëna sa më afër realitetit dhe përlllogaritjen e komponentëve të tij sa më saktë, për të pasur situatë reale mbi UPA-n dhe të merren masat dhe të bëhen korrigjimet përkatëse gjatë hartimit të bilancit të ujit për vitin 2024 dhe në vazhdim;

e) Të hartojë sa me shpejt Planin e Menaxhimit të Aseteve për të orientuar investimet sipas prioriteteve të përcaktuara në të në mënyrë që të evitohet vjetërsimi i tyre përtej jetëgjatësisë së dobishme për të zvogëluar humbjet nga rrjedhjet dhe eliminimin e rrezikut të cenimit të shëndetit publik nga ndotjet në çarjet;

f) Të mirëmbajë sisteme të informacionit teknik dhe financiar, në përputhje me metodologjinë e vendosjes së tarifave që të mundësohet verifikimi i të dhënave të parashikuara për t’u realizuar në vitin 2026;

g) Të mbajë në sistemet e kontabilitetit kostot e amortizimit të asetëve sipas kërkesave të ERRU-së referuar ndarjes që ka bërë në këtë model aplikimi në mënyrë që të verifikohet realizimi i investimeve të parashikuara për t’u realizuar gjatë periudhës rregullatore, pra në vitet 2024–2026;

h) Të ndërmarrë masa për përmirësimin e treguesit të normës korrente të arkëtimit duke zbatuar masat e nevojshme për këtë qëllim si: monitorimi i klientëve, shtimi i qendrave ku paguhen faturat, pagesa bankare, pagesa *online* dhe deri ndërprerje të shërbimeve të klientëve që nuk paguajnë;

i) Të hartojë një organigramë të detajuar të stafit dhe përshkrimet përkatëse të punës dhe detaje të tjera që justifikojnë numrin e punonjësve në shoqëri;

j) Të monitorohet konsumi i energjisë dhe kontrolli për këto kosto, si hartimi i studimi mbi



eficiencën e energjisë për të zhvilluar dhe zbatuar një strategji afatgjatë për energjinë;

k) Duke qenë se shoqëria, në fund të vitit 2026, arrin të mbulojë mbi 100% të kostove të O&M, duhet të ketë prioritet në radhën e pagesave detyrimet e shlyerjes së pagesave të huave të kredive me donatorët e huaj;

l) Të përditësohet plani 5-vjeçar i biznesit bazuar në objektiva konkrete të projektuara në 5 vite, me planet përkatëse të veprimit të mbështetura me projekte dhe me burimet e financimit.

Komisioni Kombëtar Rregullator, pasi vlerësoi tarifën e propozuar nga operatori mbi bazën e metodologjisë, të miratuar me vendimin nr. 539, datë 30.12.2021, “Për miratimin e metodologjisë dhe procedurës për miratimin e tarifave të shërbimeve ujësjellës-kanalizime”, arrin në konkluzionin se sipas analizës së kryer tarifat janë të bazuara dhe në zbatim

të kriterëve ligjorë referuese lidhur me kostot e pranueshme dhe të justifikuara, si dhe përballueshmërinë, nuk janë të padrejta dhe të vendosura në kushtet e abuzimit me pozitën dominuese në treg të operatorit ekonomik, në kuptim të ligjit nr. 9121, “Për mbrojtjen e konkurrencës”, të ndryshuar, dhe ligjit nr. 9902, “Për mbrojtjen e konsumatorëve”.

Për gjithë sa më sipër, në zbatim të neneve 13, 14 dhe 22; të ligjit nr. 8102, datë 28.3.1996, “Për kuadrin rregullator të sektorit të furnizimit me ujë dhe largimit e përpunimit të ujërave të ndotura”, të ndryshuar,

VENDOSI:

1. Miratimin e tarifave për Shoqërinë Rajonale Ujësjellës-Kanalizime Fier sh.a., si më poshtë:

Tabela 2. Tarifat e miratuara nga ERRU-ja për Shoqërinë Rajonale UK Fier

Kategoria e klientëve	Tarifat e vendosura
	2024–2026
Zona A (Njësitë Fier, Mallakastër, Roskovec)	
A. Shërbimi i FU-së	lek/m³
1. Klientë familjarë	60
2. Klientë publik	115
3. Klientë privat	125
B. Shërbimi i KUN-së	lek/m³
1. Klientë familjarë	20
2. Klientë publik	20
3. Klientë privat	20
C. Tarifë fikse shërbimi	lek/muaj/lidhje
1. Klientë familjarë	200
2. Klientë publik	200
3. Klientë privat	200
Zona B (Njësia Patos)*	
A. Shërbimi i FU-së	lek/m³
1. Klientë familjarë	70
2. Klientë publik	135
3. Klientë privat	135
B. Shërbimi i KUN-së	lek/m³
1. Klientë familjarë	20
2. Klientë publik	20
3. Klientë privat	20
C. Tarifë fikse shërbimi	lek/muaj/lidhje
1. Klientë familjarë	200
2. Klientë publik	200
3. Klientë privat	200

* Tarifat e vendosura në zonën B, ku bën pjesë Njësia Patos, janë tarifat ekzistuese të miratuara më parë nga ERRU-ja, Shoqëria Rajonale UK Fier në këtë aplikim nuk ka kërkuar rishikim të këtyre tarifave.

2. Objektivat e treguesve të performancës, në fund të vitit 2026, të vendosura nga ERRU-ja janë:



Tabela 3: Objektivat e treguesve të performancës në fund të vitit 2026

TKP	Nr.	Emri i TKP-ve	Njësia TKP	Objektivat nga ERRU-ja në fund të vitit 2026
Mbulimi me shërbim	1.1	Mbulimi me FU	%	81.43
	1.2	Mbulimi me KUN	%	76
TKP teknike	2.1	Uji pa të ardhura	%	56.45
	3	Niveli i matjes	%	85
	4	Vazhdimësia e FU	orë/ditë	18.21
	5.1	Efikasiteti i energjisë	kwh/m ³	0.88
	6	Eficienca e stafit	staf/1000 popullsi të shërbyer	1.57
Shërbimi ndaj klientit	7.1	Ankesat e klientëve	%	8.6
	7.2	Ankesat e klientëve që kanë marrë përgjigje	%	100
	7.3	Ankesat e klientëve që kanë marrë zgjidhje	%	4.76
TKP financiare	8.1	Norma korrente e arkëtimit	%	89.21
	8.2	Norma e përgjithshme e arkëtimit	%	108.8
	9.1	Mbulimi i kostove O&M	%	100
	9.2	Mbulimi i kostove totale	%	53.5

2. Pagesa rregullatore vjetore për Shoqërinë Rajonale Ujësjiellës-Kanalizime Fier sh.a. do të jetë 0.77% e të ardhurave vjetore të parashikuara nga aktiviteti.

3. UK Rajonale Fier detyrohet të nënshkruajë kontratën “Për aplikimin e tarifave të miratuara nga ERRU-ja dhe shlyerjen e pagesës rregullatore” brenda 30 ditëve nga data e njoftimit.

4. Vendimet e KKRR-së nr. 142, datë 27.11.2020, “Për miratimin e tarifave të shërbimit të furnizimit me ujë dhe largimin e ujërave të ndotura për Shoqërinë Ujësjiellës-Kanalizime Fier sh.a.”; nr. 69, datë 30.12.2019, “Për miratimin e tarifave të shërbimit të furnizimit me ujë dhe largimin e ujërave të ndotura për Shoqërinë Ujësjiellës-Kanalizime Roskovec sh.a.”; nr. 26 datë 17.1.2022, “Për miratimin e tarifave të shërbimit të furnizimit me ujë dhe largimin e ujërave të ndotura për Shoqërinë Ujësjiellës-Kanalizime Mallakastër sh.a.”, shfuqizohen.

5. Ky vendim hyn në fuqi më datë 18.5.2024 dhe është i vlefshëm deri më 31.12.2026.

Ky vendim botohet në Fletoren Zyrtare.

KRYETAR
Ndrçim Shani

KORRIGJIMIN E DATËS SË HYRJES NË FUQI TË NJË MARRËVESHJEJE NDËRKOMBËTARE

Në njoftimin e Ministrisë për Evropën dhe Punët e Jashtme nr. 3941, datë 13.3.2024, “Marrëveshja ndërkombëtare ndërmjet Republikës së Shqipërisë dhe Republikës së Bullgarisë për mbrojtjen shoqërore”, botuar në Fletoren Zyrtare nr. 50, datë 20.3.2024, bëhet korrigjimi si më poshtë vijon:

Data e hyrjes në fuqi të marrëveshjes të ndryshohet nga “1.5.2024” në “1.6.2024”.

Formati 61x86/8

Shtypshkronja e Qendrës së Botimeve Zyrtare
Tiranë, 2024

Adresa: Rr. "Nikolla Jorga", Tiranë
Tel./fax: +355 4 24 27 004 Tel.: +355 4 24 27 006



Çmimi 80 lekë